APAVE GROUPE
ou Gapave
Association sans but lucratif régie par la loi du 01 juillet 1901 - Membre de la C.E.O.C. - Siret N° 784 854 879 00037 - APE 743 B
191, rue de Vaugirard - 75015 PARIS - Tél. 01 45 66 99 44 - Fax 01 45 67 90 47 - www.apave.com - E-mail gapave@groupe.apave.com
sudeurope

ATTESTATION D'EXAMEN "CE" DE TYPE
"Récipients à pression simples"

(application de la Directive 87-404 CEE modifiée du 25 juin 1987 relative aux récipients à pression simples)

EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE "Simple pressure vessels"

(implementation of Directive 87-404 EEC amended of 25 June 1987 relating to simple pressure vessels)

ATTESTATION N°
***CERTIFICATE N°* : SE-04-001**

Délivré par */Drawn up by* : **GAPAVE, Organisme Notifié *(Notified Body)* N° 0060**

Bénéficiaire: Fabricant ou mandataire
Applicant *Manufacturer or representative* : **COSTRUZIONE SERBATOI COLLAUDATI**
Adresse
Adress : **Strada Cacciolo, 34**
Lieu de fabrication
Place of manufacture : **15030 TERRUGGIA (AL)**

Identification de la famille de récipients concernés
Reference of the family of vessels : **NA**

Caractéristiques du modèle représentatif (*Characteristics of the representative prototype*) :

PS (bar) : **11**	V (l) : **500**	e virole - fond (mm) : **4/4**
Op. press. (bar)	*vol. (l)*	*shell - head thk (mm)*
T max (°C) : **+100**	T mini (°C) : **-10**	Matériau (virole - fond) : **Acier non allie**
T max (°C)	*T min (°C)*	*Material (shell - head)*

Référence du modèle représentatif
Reference of the representative prototype : **NA500.000**
Référence du plan du modèle représentatif
Reference of the drawings of the representative prototype : **NA000 REV.0**

Caractéristiques des variantes de la famille (*Characteristics of the variants in the family*) :
- Références de chaque variante de la famille : Voir annexe 1
  - Reference of each variant in the family : *see annex 1*
- Références des plans de chaque variante de la famille : Voir annexe 1
  - Reference of the drawings for each variant in the family : *see annex 1*

Il résulte *It results from* :
- du dossier technique de construction,
  the technical construction file,
- de l'examen et des essais effectués sous l'autorité d'un agent habilité,
  the examination and tests carried out under the supervision of an authorized inspector,

que le modèle de récipient à pression simple représentatif de la famille décrite ci-dessus satisfait aux exigences essentielles de la Directive 87-404 CEE, et peut bénéficier de la présente :
that the simple pressure vessel prototype representative of the family described above complies with the essential requirements of Directive 87/404/EEC and may be awarded this :

Attestation d'Examen "CE" de type
EC type-examination certificate.

Conditions éventuelles d'application : Néant
Application conditions : nothing

GAPAVE PRESSION

Fait à / *Done at* :
TASSIN - FRANCE
Le / *On* : 12.01.2004

Pour *(For)* : **APAVE GROUPE**
L'agent habilité *(The authorized Inspector)*
(Nom et visa / *Name and signature*)
D. CINQUIN
Le superviseur *(Supervisor)* **GAPAVE PRESSION**
(Nom et visa / *Name and signature*)
J.P. LONGIN

CE-RPS1-1/3-déc01 frfen

APAVE GROUPE
ou Gapave
Association sans but lucratif régie par la loi du 01 juillet 1901 - Membre de la C.E.O.C. - Siret N° 784 854 879 00037 - APE 743 B
191, rue de Vaugirard - 75015 PARIS - Tél. 01 45 66 99 44 - Fax 01 45 67 90 47 - www.apave.com

ATTESTATION D'EXAMEN "CE" DE TYPE
"Récipients à pression simples"
EC TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE "Simple pressure vessels"

ATTESTATION N° / CERTIFICATE N° : SE-04-001 **Annexe 1 / *Annex* 1**
Mise à jour du / *Updated on* : 01.02.2005 Fabricant / *Manufacturer* : **COSTRUZIONE SERBATOI COLLAUDATI**

N° / *N°*	Références de chaque variante / *Reference of each variant*	Références des plans de chaque variante / *Reference of the drawings for each variant*
1	NA300.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
2	NA350.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
3	NA400.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
4	NA500.001	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
5	NA275.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
6	NA275.001	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
7	NA275.002	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
8	NA340.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
9	NA270.015	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
10	NA300.015	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
11	NA500.000	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
12	NA200.016	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
13	NA250.016	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
14	NA500.002	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
15	NA270.014	NA000 REV.2 + ANN.0 REV.0
16	/	/
17	/	/
18	/	/
19	/	/
20	/	/
21	/	/
22	/	/
23	/	/
24	/	/
25	/	/
26	/	/
27	/	/
28	/	/
29	/	/
30	/	/
31	/	/
32	/	/
33	/	/
34	/	/
35	/	GAPAVE PRESSION
36	/	
37	/	
38	/	/
39	/	/
40	/	/

L'agent habilité (*The authorized inspector*) :
(Nom et visa / *Name and signature*)

D. CINQUIN

Le délégué GAPAVE PRESSION (*delegate*)
(Nom et visa / *Name and signature*)

J.P. LONGIN

Membres d'APAVE GROUPE :
APAVE ALSACIENNE 68056 MULHOUSE CEDEX, 2 rue Thiers, B.P. 1347, Tél. 03 89 46 43 11, Fax 03 89 66 31 76
APAVE NORD-OUEST 59019 LILLE CEDEX, 51 avenue de l'Architecte Cordonnier, B.P. 247, Tél. 03 20 42 76 42, Fax 03 20 40 20 26
APAVE PARISIENNE 75854 PARIS CEDEX 17, 13/17 rue Salneuve, Tél. 01 40 54 58 00, Fax 01 40 54 58
APAVE SUDEUROPE 33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX, Z.I. avenue Gay Lussac, BP3, Tél. 05 56 77 27 27, Fax 05 56 77 27 00